

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:  
Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilatkozatok és hirdetések.

Telefon szám 34.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.  
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 8 kor.  
Fél évre . . . . . 4 kor.  
Negyed évre . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetéseik jutányosan számítanak.

NYILTTARTÓ PÉNZTÁRA 50 ÖBLÉR.

Feloldó szerkesztő: <b>ZRINYI KÁROLY.</b>	Főszerkesztő: <b>MARGITAI JÓZSEF.</b>	Kiadó és lapnyeljesítő: <b>STRAUSZ SÁNDOR.</b>
--	--	---

## Népek tömörülése.

A világot felforgató nagy zajlás közepette az álkultúra és nyílt barbárság féktelen pusztításai mellett a hősiesség legdicsőbb jelenetei játszódnak le. Mintha az erkölcsi keveredett volna harcba az erkölcsi telenséggel, az igazság a hamissággal, a férfias egyeneslelkűség a haszonlelkő perfidiával.

Emitt áll és küzd az igazság jegyében az egyik: a hazáját minden orvtámadással szemben védeni, oltalmazni kész hadseregünk, — a másik oldalról olthatatlan vérszomjúsággal, mohó kapzsisággal tör ellenünk a megsemmisítésünkre összeállt horda. A mi megsemmisítésünk akarataiban öszintén megegyezik mindgyikük, de azért sutytyomban egyik leselkedik a másikra, hogy előle a várva-várt prédából minél többet megkaparinthasson magának.

De hol van még a préda? Hol az azt megelőző győzelem?

Az erkölcsi érzését jellemző lelketlenséggel pocskoljja el Oroszország száz meg százezer fegyverforgató fiának életét, csak-hogy elérje epedve áhítottot célját: elpusztítani Hazánk földjét, népét, szabadságát. Vad, civilizálatlan kozákjai martalékkul akarják ejteni hosszú, fáradságos munka árán szerzett kulturánk kincseit. De nem képesek megbontani azt az erős falankszot, melyet az önvédelemre egyesült népeink átléphetetlen határként állítanak a berontásra készülő, küzdő ellenség elé.

S mindinkább maglazu az a tapasztalás, melyet az antántnak nevezett szövetségesek sebeiket szeretettel behesztereni. Mert csunya céljának meg nem felelő anyagból: hazugságból készül az a tapasztalás, ami csak arra jó, hogy ideig-óráig elfedje a fekélyt, de végleg el nem tüntetheti azt. A hazugság silány, könnyen szakadó fonálal tartják együtt magukat az antánthatalmak, miközben mind-egyikük lesi azt a pillanatot, amelyben — saját szövetséglársait rászedve — a legkövetkező koncot magához ragadhasssa.

Minő elütő ettől az a szövetség, melyet az igazság kapcsa szoros, elválaszthatatlan egységgé forraszt össze! Minő lélekemelő az az összhang, mely előbb a monarchia népeinek egymásközi, majd a szövetséges Németország népével való testvérsüléséhez vezetett és amelynek szintiszta őszinteségéhez az álnokság legkisebb árnyéka sem férhet. Ez az immár vérrel is megpecsételt testvérség szüli a dicső jeleketek, melyeket Klio aranyvésővel jegyez a történelembe.

A monarchia népeinek testvéries egyesülése a közös cél érdekében nagy meglepetés volt az ellenség számára, aki nem annyira a maga erejében, mint inkább abban bízott, hogy a monarchia, néptörzseire felbomolva, oly gyenge lesz, hogy véle hamarosan végezni lehet majd. Az események

# MURAKÖZ

azonban bebizonyították, hogy a monarchia szerkezete sokkal állandóbb és sokkal erősebb, semhogy darabokra hulljon és azt még a számbelileg fölünyesebb, de szellemében elernyedt ellenség sem képes legyőzni.

Egymással és egymásért küzdve könnyen elviseljük a háboru muló szenvedéseit, mert tudjuk, hogy nem szenvedünk magasabb cél nélkül. Tűrjük nyugodtan, amit Isten reánk mért, mert tudjuk, hogy végre is az igazság gyümölcse azé lesz, aki a szenvedésekben nem szünt meg hinni és bízni.

## Mire kötelezhetők az iparosok?

Hadiszolgáltatás szempontjából való összehasonlított jelentkezésre szólíthatók fel mindazok a 20—52 éves emberek, akik a népfőlködi sorozásokon katonai szolgálatra alkalmasoknak nem találtattak és az alábbi iparágak művelői: vas- és fémestergályos (géplakatos), szerszámkészítő, kovács, maró, vas és fémöntő, műszerész, öllomforrasztó, bádogos, ács, asztalos, nyerges és szíjgyártó, timár, cipész és csizmadia, szabómestereké üző ipari/szakt munkások (iparosok és munkások), továbbá a közszolgáltatásban nem dolgozó (munkanélküli) közszolgáltatások.

A hadiszolgáltatás nem katonai, hanem a polgári halóság (városokban a polgármester, egyebütt a fősolgábiró) rendeli ki az arra kötelezett embereket az illető munkához. Amennyiben valakinek lakóhelyén végezhető hadiszolgáltatásról van szó, a halóságának joga van ahhoz önálló iparost vagy kereskedőt is kirendelni, a lakóhelyén kívül végzendő ilyen munkát azonban nem tartozik az önálló iparos vagy kereskedő ellátni. A hadiszolgáltatásokról szóló egyéb tudnivalók még a következők:

A hadiszolgáltatások igénybe vehetők, amennyiben a fegyveres erő ebbeli szükségletei a rendes úton, vagyis a béke idején alkalmazott módokatól szertint idejkorán nem, vagy csak aránytalanul nagyobbt költségen volnának kielégíthetők. is hadiszolgáltatások igénylését a feltétlen szükség mértékére kell szorítani. A kötelezettség minden esetben csak a szolgáltatási képesség mértékéig terjedhet. A hadiszolgáltatásokért — amennyiben a törvény nem állapítja meg kifejezetten az ellenkezőjét — megfelelő térítés jár.

Hadiszolgáltatások teljesítésére minden munkaképes, a férfinemhez tartozó egyén kötelezhető, aki életének 50. évét be nem töltötte. A fiatalabbak az idősebbek előtt és lehetőségig oly egyének veendő igénybe, akik rendes foglalkozásuknál fogva az illető munkák elvégzésére alkalmasak.

A személyes szolgáltatások alól feltétlenül mentesek a szellemileg vagy fizileg ezekre alkalmatlanok. A tartózkodási községben kívül hosszasan tartó munkák és

szolgálatok teljesítése alól mentesek: önálló mezői gazdák, gyár- és ipartelepek birtokosai, azok, akik különös tekintetbevélt érdemlő családi viszonyaiknál fogva, családtagjaik életfentartásának veszélyeztetése nélkül nem maradhatnak távol.

Azok az egyének, akik az e törvény alapján igénybe vett szállítás vagy közlekedési eszköznek, ipar- vagy egyéb üzemtelepnek stb. személyzetéhez tartoznak és személyes szolgálatra bevonhatók, kötelesek a vállalat igénybevételének idejére addig szolgálati vagy munkaviszonyukban megmaradni, amíg a személyes hadiszolgáltatási kötelezettség meg nem szűnik.

A személyes szolgálatokért térítés, a magukkal hozott szerszámok elhasználásáért kárpótás jár. Ha a szolgálat ideje alatt megbetegednek, katonai egészségügyi intézetben gyógykezelésre van igényük.

Ha a személyes szolgálatra bevonott egyének keresetképtelensége vagy a halál bebizonyíthatólag a szolgálat következtében áll be, saját és hátramaradottaik esetleges ellátási igényeik tekintetében ugyanazon elbánás alá esnek, mint a katonai személyek.

Azok, akik katonai községek vezetése alatt valamely munka végzésére alkalmaztatnak, a parancsnak feltétlenül engedelmessékedni kötelesek és a katonai bíróságok alá esnek.

Üzem- és ipartelepek birtokosai kötelezhetők, hogy jelen közleményünk negyedik bekezdésében meghatározott célokra az igénylőnek választása szertint üzemüket folytassák, vagy a személyzetel együtt használatra átengedjék. A községek a hadiszolgáltatást akár az arra kötelezettek által, akár felfogadott vállalkozókkal teljesíthetik.

## Mikor nem szavatol a posta?

Eddig a postai szabályzat értelmében a háboru tartama alatt nemcsak a tábori, de az összes magánfelek, vagy hivatalok által feladott küldeményekért a posta egyáltalán nem vállalt szavatosságot. Ez az eljárás érthető volt azokon a területeken, ahol a harc tartott, tehát veszélyeztetve volt minden. Indokolatlan volt azonban az eljárás oly esetekben, amikor a küldeményeket veszély nélküli területen adták fel és ugyanilyen területre címezték. Az ilyen esetekből kifolyólag nagyon sok károsodás érhetke, különösen a kereskedő világot, de a közönséget is, mert az értékcsökkenés ára épen a szállítások eme nehézsége miatt jelentékenyen emelkedett.

A posta most módosította a régi szabályt és új szabályt állapított meg. Az új szabályt a Hivatalos Közlönynek egyik utóbbi száma közli. E szertint a m. k. posta a háboru tartama alatt nem szavatol azokért a veszélyeztetéseket, amelyek a háborus eseményekből s ezekkel kapcsolatos veszélyezte-

tett helyekről származnak, vagy a háborús állapotból folyólag a postai szolgálat rendszerének megakadályozása, vagy megakadása folytán keletkezhetnek.

Azt, hogy a szavatolást kizáró ily okok fenforognak-e, vagy sem, a postaigazgatóság gondos vizsgálata alapján állapítja meg. Per esetére az ellenkezőnek bizonyítása azt terheli, aki igényt léphet föl.

Az új rend lényege a postára nézve az, hogy a főszilyt annak a felderítésére fogják fordítani, hogy a csomag vagy egyéb küldemény szállítási ideje alatt, a háborús viszonyból kifolyólag veszélyeztetve van-e vagy a rendes szolgálatban zavar állott-e be? Ha ezek az okok nem forognak fenn, úgy feltéve, hogy más kizáró ok nincs, a posta kártérítést fog fizetni.

Az ajánlott levelekre ellenben egyáltalán nincsen kártérítés.

Az új rend minden bizonnyal nagy örömet fog okozni, nemcsak az iparos és kereskedői körökben, hanem a közönség más köreiben is. — Igaz ugyan, hogy a közönség bizalmatlan viselkedett eddig is a posta iránt, mégis ez a reform teljes megnyugvást idéz elő és minden kétséget kizár a küldemények kézbesítése körül.

A rendelet külön intézkedik a harctéri küldeményekről. Erre vonatkozólag a következőket tartalmazza a rendelet: A tábori postai viszonylatban a posta rendszer menete állandóan megzavartnak tekinthető. Itt a küldemények állandóan veszélyeztetve vannak, ezen viszonylatban tehát a posta semmiféle küldeményért nem is szavatolhat.

S feladott csomagokra már az új rend az irányadó. A postaigazgatóság már ennek alapján adta ki határozatait.

Mindenestre érdekes lesz annak megállapítása, hogy vajon megzavartnak fogják-e majd tekinteni azt a postai forgalmat, mely olyan vasutakon bonyolódik le, ahol katonai vonatok közlekednek, vagy amely ma fővonal.

## K Ü L Ö N F É L É K .

### Új kivánságom . . . ?

Ha meghallod hűten kis lány,  
Hogy katona lett belőlem;  
Magszeretsz majd újra talán,  
S nem húzódol többé tőlem.

Rajtad kívül a szívemben,  
Csak egy óhaj lakozik még:  
Ott . . . ott küzdeni, messze . . . benn, . . .  
Ahol sír, ottél föld és ég!

Ott . . . harcolni, míg csak élek,  
Szép Hazámért és óh, Érted . . . !  
— Ez ad hős és dicső életet,  
S Istentől mást nem is kérek.

E kettőért szenvedni ép,  
Mily gyönyör és kábitó szép!  
Virradnék már azon napra,  
Mikor rújják: Ifjak, talpra!!!

**Hajdinyák Sándor.**

— **Kérelem.** Lapunk folyó hó 1-ével a XXXII-ik évfolyam II-ik negyedébe lépett; ez alkalommal tiszteltetl kérjük előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékkal vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében tennakadás történjék. Tiszteltetl a kiadóhivatal.

— **Husvét.** Az idei husvét a háború által rávetelt sötét árnyékban tartotta felvonulását s így bizony nem tartozott a szebb és a békésebb ünnepek közé. Az ég kiderült

ugyan, ragyogó napfény öntötte el a mindenséget, de azért a husvét a szomorú, a sűrű és a lemondók huavétja volt, nagy és sötét bánatokkal telve. A mindinkább nagyobb erővel folyó véres háború s különösen a Kárpátokban folyó élet-halál küzdelmek fektették meg a mi legszebb és legvigasztalóbb ünnepünket. Apróbb örömkömost is fűződtek a husvét ünnepekhez, de mind eltörpültek az aggodalom mellett, ami a lelkeket lidércnyomásként megfektette. Hazánk sorsa lebegett szemünk előtt, a távollevő családtagok szenvedései tükröződtek vissza a teljes pompájában felvonuló tavasz ragyogó fényzőnében. S ép ezért soha nem telt meg a templom ajtatosabb közönséggel husvét napján, mint ez alkalommal. Ember ember hátán tolongott oda, hogy a szent beszédek meghallgatva a vallás szent ígében találjon vigasztalást s enyhülést buzgó imádságban a családtagokért s a Hazát boldogító békéért!

— **Adomány.** A csáktornyai tartalék kórház katonái részére szánt ozsonna megváltási összege 240 korona a Vöröskereszt Egylet Csáktornyai Fiókjának pénztárába utaltatott át. Fogadják az adakozók adományaikért az elnökség köszönetét.

— **Adomány.** Néhai Murai Róbert halála évfordulója alkalmából a Murai család e Csáktornyai Ker. Jótékony Nőegyletnek, a Vöröskereszt csáktornyai fiókjának és a csáktornyai katonai üdítőállomásnak 100—100 K-t volt kegyes adományozni, mely adományokért az egyes elnökségek hálás köszönetet mondanak.

— **Egy hős halála.** Szomorú hírt hozott a táviró a husvét ünnepekre Simon Lajos nyug. táblabíróknak. Az a lesújtó értesítés érkezett, hogy 48. gyalogezredbeli Lajos fia, a m. kir. dohánygyári tisztviselő, győgyösi katonakórházban husvét hétfőn déliben végkimerülésben meghalt. A szegény fiút októberben sorozták be s nagykanizsai kiképzetése után a harctérre viték. Az iszonyú téli hadjárat fáradalmi fiatal szervezetét megörölték. Tüdőgyuladást kapott, melynek súlyos következményeit elbírnai nem tudta. A mélyen lesújtott szülőket annál fájdalmasabban érinti a szomorú eset, mert a fiu betegségről mit sem tudtak. Március 16-iki levelében a betegségről a fiu említést még nem tett. Azóta szerzehette baját, mely a fiatal katona zsenge szervezetével gyorsan végzett. A városban általános a részvét a bánatos szülő vesztesége fölött. A fiatal katonát ma d. u. 5 órakor, a drávaszentmihályi temető halottsházából fogják örök nyugalomra helyezni. Nyugodjék békében!

— **Köszönetnyilvánítás.** A csáktornyai izraelita nőegylet elnöksége — mindazon t. tagjainak, akik menekültek segélyezésére és a husvét ünnepek alkalmával adományokat küldtek az egyletnek, nemes cselekedetükért ez uton mond köszönetet. Adományozni kegyeskedtek: dr. Kovács Lipótné, egy buzgó tag, még egy tag, N. N. 20—20 K, egy nemeslelkű tag 20 K és bort, Wollák Rezsőné 20 K és bort; Gold Ferencné 15 K; dr. Schwarz Lajos, dr. Wolf Béláné 14—14 K; Hirschsohn Ernőné, Mayer Arminné, egy nemeslelkű tag 10—10 K; özv. Schwarz Jakabné 9.60 K; Bayer Samuné 8 K; Tauszig Oszkárné 5 K szivart és cigarettát; Hoffmann Gyuláné 4 K; Kelemen Béláné 3 K; Benedikt Béláné, Hirschmann Adolfné 2—2 K és gyufát; Heilig Józsefné bort, Neumann

Vilmosné zsebkendőket, Neufeld Lajosné bort, Zohr Dénesné zsebkendőket, egy nemeslelkű leány narancsot, cigarettát és gyufát.

— **Békeima.** A pápa elrendelte, hogy a világ összes katolikus templomaiban egész május hónapban imádkozzanak a békéért.

— **Hir Zalán Gyuláról.** Przemysl bukása után Zalán Gyuláné sipeki Balás Béla vármegyei főispánhoz fordult, hogy az ő segítségével férje sorsáról, aki szintén Przemyslben volt, valamint megtudjon. A főispán utánjárásának máris eredménye van. Értesítést kapott ugyanis a honvédelmi minisztertől, hogy a vár eleste alkalmával Zalán Gyula dr. főhadnagy iszalavármegyei huszáraival baj nélkül jutott loagságra.

— **A háborús képesítővizsgálat elhalasztása.** Miután a legifjabb önkénteseknek április 15-ikére tervezett bevonulása halasztást szenvedett, a kultuszminiszter hatályon kívül helyezte 913-ik sz. rendeletét s elrendelte, hogy a besorozott tantónövendékek vizsganéki okleveleiknek és osztálybizonyítványainak kiadását további intézkedésig fűggeszék fel. A rendelet értelmében az eladósok rendszer mederben tovább folynak mindaddig, míg a növendékek újabb behívást nem kapnak.

— **Az A. alsztályú népfelkelők bevonulása.** Az 1874-ben született, az itteni jegyzőségek területén tartózkodó A. alszt. népfelkelők, tényleges szolgálattételre való besorozhatóság céljából, bárhol is birnak illetőséggel, 1915. április 17-én a nagykanizsai 20. népfelkelőparancsnoksághoz bevonulni tartoznak. A bevonulás kötelezettségének esetleges kérdéses volta a bevonulás alkalmával fog elbirálatni. A bevonulás kötelezettsége alul kivételnek a hatóságok s vállalkozóknál alkalmazott oly egyének, kik névszerint ideglenesen fel vannak mentve. Ha egyesek április 17-ike előtt névre szóló behívójegyet kapnának, a rendelkezésnek elegend tenni tartoznak.

— **Üdítőállomásra adakoztak:** Egy névtelen muraközi polgár 20 K, Boleratzky Gyuláné 10 K, Bajer Betti 8 K, Vajda Elemér 10 ü. rum, 1 kg. thea, Hruska Nándor 2 K, Benedikt Herman 1 K, Bolgár Benő 10 fillér. Köszönettel az elnökség.

— **A hadifoglyok gyámolítására Koosz János gyűjtőívén a következők adakoztak:** Koosz János, Fábán Ilona, Kracker Vilmos, Füstös A. Kisszabodka, Kovacsics János Dezsériak 2—2 K, Gudely Antal Dezsériak 1 K, Pecornik Ottó Csáktornya 2.20 K, Zsoldos Lujza Csáktornya 3 K, Petek Mária Csáktornya 1 K. Összesen 17.20 K.

— **A 20. honvéd gyalogezred dicsőrete.** Pallman Péter piarista tanárnak, a 31. veszprémi honvéd-gyalogezred tábori lelkészének alkalmá volt a nagykanizsai 20. honvéd-gyalogezred hősiességéről meggyőződnie, a legnagyobbat magaslatlan hangján szól a harctérről hazaküldött levelében a nagykanizsai fiuk vitézi teltéről. A levél így szól: »A nagykanizsai 20. honvéd-gyalogezred testvérének, a 31. veszprémi honvéd-gyalogezrednek vagyk tábori lelkésze. Szinte belső kényszer iratja velem e sorokat, hogy ezekben csodálatomat és bámulatomat tolmácsoljam a kanizsai fiuk vitéz, kitartó és akadályt nem ismerő, hősiességét viselkedése iránt. Iszonyu természeti akadályok állanak utiukban, magas erdők, még magasabb hegyek s azokon méteres hó és a kanizsaiak nem lankadnak. Fázik a lábuk, a szél és a hó metszi arcukat — és a kanizsaiak nem hátrálnak. Ellenségünk tulerős,

de a kanizsaiak bátor szive még erősebb. Isten éltesse azokat az anyákat, akik ilyen fiukat adtak a Hazának. Magas hegy tetejéről, egy fenyőgalyas kunyhóban kuporodva küldöm csodálatom tolmácsolásával üdvözlétemet. Isten áldását kérve tegyvereinkre.»

— **Hangok Szibériából.** Csakathurner Herman helybeli gabonakereskedőnek Imre fia, mint egyéves önkéntesek, orosz fogságba került. Most adott életjelt magáról, hogy Nikolsk Ussuriskiba van internálva. Utolsó levelét március 1-én írta, mely Genten át, a Vöröskereszt közvetítésével április 5-én érkezett Csáktornyára. Csakathurner Imre levelei szerint elég jól érzi magát. 70-en vannak egyéves önkéntesek a fogságban, akiket a többi legénységtől teljesen elkülönítve helyeztek el a fogolytáborban. Számuk újabb transzportokkal egyre szaporodik. Legutóbb is két győri ismerőssel növekedett meg a társaság. Mindamellett nagyon unalmasan telnek el napjai. Leginkább azonban amiatt panaszkodik, mert hazulról a pénzen kívül semmiféle postát nem kap.

— **Disznóvénnyek.** Pompás, jól gondozott, szépen fejlett disznóvénnyek előnyös áron kaphatók az I. sz. kisdédvő-intézetben.

— **A háború.** A világháborúnak zátonyrajutott eseményei közepette említésre méltó küzdelem folyik a Kárpátokban. Hazánk határain kísérletezik nagy erőfeszítésekkel az orosz, hogy ottani frontunkat áttörve, a hadiszerecsének sikeres fordulatot adjon. Przemysl elfoglalása óta fokozott erővel ostromolja Hazánk kapuit észak kolosszusa. Oltan felszabadult erői latbavetésével a Kárpátokon át akarja kieroszakolni az út Budapest és Bécs felé. Ezért dúló harcok híré hozzák a hadijelentések az ország északi határaitól. Legvehemensebbek voltak a küzdelmek a husvétünnep alkalmán. Ezúttal azonban dicsőség koszorúza vívő katonáink küzdelmét a Kárpátok bércei közt. Ami annál jelentőségtelesebb, mert már arról volt szó, hogy az oroszoknak, frontunkat áttörniök sikerült. Ennek hazugváltatáiban legfényesebben igazolja az a tizezer muszka, kiket csapataink husvéthétfőn, tehát egy nap alatt Uszok és Dukla közt, a Laborca partján folyt heves harcokban foglyú ejtettek. Ezzel aztán katonáink teljes offenzívába mentek át, akkora fölényvel, aminőt a Kárpáti harcok során még keveset produkáltak csapataink. Ezt a fényes győzelmet a sokszoros túlerővel szemben német segítséggel vívtuk ki, amire határozott szükségünk volt a Przemysl alú felszabadult orosz invázióval szemben. — A nyugati harctéren is élénk mozgódás észlelhető. Az időváltozás lehetővé teszi a nagyobb akciók. Megbízható híradások a német támadásokat sejtetik, melyek döntésre akarják érlelni a majdnem holtpontra jutott nyugati hadjáratot. — A Dardanellák megvívhatatlanok. Az antánt hiába erőlködik. Hasztalan pazarolja erőit; a Dardanellákba behatolni nem tud. Örüleletes módon pazarolja municióját, de ezzel csak ágyúit teszi tönkre; a török erődkben kárt eddig nem tett. Annál több kára neki magának van, amiről tönkrejutott hajói tanuszkodnak, amelyeket a török torpedók és gránátok harcoképtelenné tettek. Szóval nyugodtan szemlélhetjük a világháború igazolt eseményeit. Sikeres harcaink jogosítanak erre s Hindenburg misztikus készülődéséi, melyekkel ismét eret akar vágni a telhetetlen orosz kolosszuson.

— **Táviratváltás a hadifoglyokkal.** A kereskedelemügyi miniszter rendelete értelmében, — melyet a hivatalos lap múlt heti száma közöl, — a Nagybritanniával való forgalomban a közönség az ott hadifogságban levő katonáinkkal és az ott internált polgári egyénekkal, továbbá a Magyarország területén hadifogságban levő katonai személyek és itt internált polgári egyének Nagybritanniában levő hozzátartozóikkal s végül a Magyar Vöröskereszt Egylet központi vezetősége és Hadifoglyokat Gyámoltó és Tudósító Hivatala az angol Vöröskereszt Egylettel magántáviratokat, a svájci táviratigazgatás közvetítésével, a következő feltételek mellett válthat: A távirat címeként »Telegraphes Berne« irandó, mely címet aszerint, amint hadifogly, polgári internált vagy Vöröskereszt Egylet táviratáról van szó, a »pensionnier guerre«, »interné civil«, avagy »croix rouge« jelzésnek kell megjelölnie. A tulajdonképpeni címzett pontos címét a szöveg elejére kell írni, még pedig úgy, hogy e cím utolsó szava a címzett tartózkodási helye, esetleg ennek közelebbi megjelölése legyen. A távirat aláírásában feladónak teljes nevét és lakóhelyét is fel kell vennie. A táviratok csak közértelemű francia vagy angol nyelven szerkeszthetők és a Vöröskereszt Egylet táviratait kivéve, csak személyes vagy családi vonatkozású tárgyakról szólhatnak. Egy szó díja 39 fillér. Feladó a távirat feladása alkalmával a választávirat díját is megfizetheti. A magyar szent korona területén hadifogságban levő egyének távirataikat csak a hadifogly-táborparancsnokságok útján adhatják fel s a címükre érkezőket a hivatalok ugyan e parancsnokságnak kézbesítik.

— **Ne hagyjuk parilon a földeket.** A háborús idők magas árai és rendkívüli nagy élelmiszerártségei arra intik a magyar gazdaközönséget, hogy a megművelhető összes területeket használja fel az idén; veszen tavasszal búzát és rozsot mindenütt, ahol erre alkalmasnak tartja a területet, s különösen sok árpat, egyéb helyeken pedig természetesen burgonyát, tengerit, s a hüvelyesek sorából nagymennyiségű babot, borsót. Németország hazafias lelkű fővárosában, Berlinben még az üres be nem épített területek, háztelkek is ez idén beültetés alá kerülnek. Ilyen üres terület van nálunk is, nem egy helyen, nem csupán beltelken, hanem kültelkek óriási területein is. Itt vannak továbbá az elpusztult szőlős és gyümölcsös kertek, egyszóval, országszerte temérdek parilon heverő területek. Ezeknek megművelésével és termőképességének biztosításával nem csupán a katonaság élelmiszerártségei fedezéséhez járulunk hozzá, hanem előmozdítjuk azt is, hogy a polgári élet fogyasztó közönsége elegendő készletekhez juthasson.

— **Ki akar a katonaság részére szállítani?** A hadügyminiszter a kereskedelemügyi miniszterrel egyetértve új szabályrendeletet bocsátott ki, a katonaság részére történő szállítások tárgyában. A rendelet nagy súlyt helyez arra, hogy minden katonai szállításban csak megbízható gyáros, iparos és hivataloszerű kereskedő vehessen részt. Az ily gyárosok, iparosok és hivataloszerű kereskedők névjegyzékét a kereskedelmi és iparkamarák most állítják össze és terjesztik fel a hadügyminiszteriumba. Jövőben csak az vállalkozhatik bármilyen katonai szállításra, akinek neve ebben a jegyzékben benne van.

— **Szólómoly.** Az utóbbi években a szólómoly valódi réme a szőlőgazdáknak, de nem is csoda, mert ahol nagyobb mérvben elszaporodik, képes az egész termést tönkretenni. Sok mindenféle szert ajánlanak ugyan a szólómoly kukaca ellen, de egyikkel sem lehet azt kipusztítani és dacára a költséges védekezésnek, folyvást szaporodik és terjed. A szólómoly irtásának egyetlen okszerű és sikeres módja van, az, amellyel tavasszal az egész évi ivadókat könnyen ki lehet pusztítani. Ezt az eljárást, a múlt évi újabb tapasztalatokkal együtt, a »Szőlészeti és Borászati Lap 1915. évi Naptára« közli, melyet 1 korona előzetes beküldés után bérmentve megküld Maurer János szerkesztő, Kecskemét.

— **A kétes követelések adómentessége.** A pénzügyminiszter mihezartás végett közölte a pénzügyigazgatóságokkal, hogy a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok 1914-ből származó kétes követeléseiket adómentesen leírhatják, vagy pedig e kétes követelésekből egy adómentes tartalékot képezhetnek és állíthatnak be a mérlegükbe. A pénzügyminiszternek ezt az okos intézkedését kétségkívül örömmel és megnyugvással veszik tudomásul a pénzügyezetek. Ez megkönnyíti számukra a mai viszonyok közt kétszeresen fontos rigorozitás követelését a mérlegük összeállításában, módot ad nekik arra, hogy kétes követeléseikből megfelelő leírásokat eszközölhessenek anélkül, hogy ezért adót kellene fizetniük. Az eddigi gyakorlat szerint az adómentesség csak olyan hibózákra volt alkalmazható, melyek csak raj behajthatatlannak bizonyultak. Az új rendelkezés a háborús viszonyok okozta nehézségekkel számolva liberálisabban kezeli az adómentességet és kiterjeszti általában mindama követelésekre, melyeknek behajthatósága kétes. Azok a tartalékok, melyeket a pénzügyezetek a kétes követelésekre szolgált leírásokból alakítanak, ebben az esztendőben mindenesetre adómentesek lesznek. A pénzügyminiszteri rendelet világosan megmondja, hogy az adómentesség csupán a kétes követelések leírását illeti meg, ellenben az értékpapírok árfolyamvesztéséből előálló végonapadásokra nem alkalmazható.

— **A felülvizsgáltak hadmentességi adója.** A Külügy-Hadügy írja: Köztudomású, hogy a katonai szolgálat közben megbetegedett és felülvizsgálat után katonai szolgálatra alkalmatlanként elbocsátottak eddig is hadmentességi díjat fizettek. A háború kitörése folytán azonban az adófizetés tekintetében sok bizonytalanság merült fel. Így vitássá vált, hogy azok, akik annak idején mindhárom sorozáson alkalmatlanok voltak és ennek folytán fizettek adót, ha őket most a mozgósítás alkalmával besorozták, de viszont felülvizsgálat után elbocsátották, kötelesek-e a hadmentességi díjat fizetni. A hadvezetőség a kérdésben úgy döntött, hogy azok, akik a katonai szolgálat közben beállott szolgálatképtelenség miatt bocsátottak el, a hadmentességi adó fizetése alól csak az esetben menthetők fel, ha a beállott szolgálatképtelenség a katonai szolgálat folyamánának tudható be. Ez a tény pedig esetről-esetre pontosan megállapítható. Azok, akiket hadi szolgálatra behívtak és eddig fizették a hadmentességi díjat, ez alól csak arra az évre nyerneik felmentést, melyben — bárha csak egész rövid ideig is — szolgálatot teljesítettek.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržanja novinah, se imajo poslati na ime urednika v Csáktornya

Izdateljstvo: knjižara Strausz Sandora tam se predplate i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

na horvatekom i magjarskom jeziku izlazeći družtveni, znanstveni i povačljivi list za puk  
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: svaku nedelju.

Predplatna cčna je: \*  
Na celo leto . . . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . . 2 kor.  
Pojedini broji koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:  
ZRINYI KÁROLY.

Saradniki:  
PATAKI VIKTOR i SRÁY FERENCZ.

Izdatelj i vlasnik  
STRAUSZ SANDOR.

## Rus je izgubil vu mesecu marciušu 200 jezer vojnikov.

**Vu Karpatu nemreju rusi naprej dojtí. - Iz Bukovine su rusi iztirani. Dardanelle nemreju neprijatelji prevzeti. - Rus je na vuzmene svetke 17000 vojnikov izgubil.**

**Nemci 52 cm. štuke imaju. - Sto potoplenih ladjih. - Nemci bombariraju Reimsa. - Naši vitězi. - Zanemiti novosti.**

### Kak stojimo na bojnóm polju?

(M. J.) Čěli svět vezda gledí, kaj se vu karpatskih planinah ripeća, ar rus s velikom silom hoće vu našu domovinu vđrti. Sreća naša, da tak hrabre junake imamo, koji, makar jih je i menje, kak rusov, nepustiju neprijatelje prek Karpatah.

Vu Francuzkoj i vu Poljskoj nisu velike bitke bile vu prošlim tijeđnu. S tem vekše su bile vu Karpatih na granici Galicije i Magjarske. Rusi su po 15 redov vu ogenj poslali svoje vojnike. Naši su rede jeden za drugom postrelali, a one, koji su hoteli nazaj se potegnuti, su sami ruski štu-ki vuništili. To je strahoviti čin od rusov, da one, koji nemreju na prej, sami postrelaju.

Zapovedništvo nemških i naših šerogov je izkaz izdalo, kuliko vu rusov oni i mi polovili, tojest kuliko rusov se je predalo vu marciušu. Ovi broji nam dokažuju, da rus nemre dobiti nigdi bitku, makar ih je kuliko, ar ruski vojnik ne vojuje iz srca, nego komaj čeka priliku, da se predati more.

Vu mesecu marciujušu se je nam predalo 188 ruskih oficirov i 39.942 vojnikov, tak svega skupa više kak 40 jezer. Izvan toga odzeli smo 69 mašin-puskah od njih. Nemci su polovili vu mesecu marciušu 55.800 ruskih vojnikov, 9 štukov i 61 mašin-puskah. Tak s onimi, koje smo mi polovili, svegaskupa smo stoejer rusov mi i nemci vu mesecu marciušu vu suzanstvo ođegnali, 9 štukov i 130 mašin-puskah odzeli. Ako k tomu još tuliko (a to je najmenje) mrtvih i oranjenih rusov dodamo, onda se vidi, da je ruski zgubiček vu marciušu dvestojezer vojnikov. To je takov broj, kojega i rus počuti.

Kak smo rekli, vu Karpatih su vezda strahovito velike bitke po danu i vu noći. Naši vojniki vnogo posla imaju s neprijateljom, ali ne vpešaju, nego čuvaju granicu

s neizmernom velikom vitežtvom. Prošlim dnevoiv je opet veliki sneg bil vu karpatskih planinah, zbog toga su se naši šerogi malo nazaj potegnuli vu boljša mesta, gde budu se mogli odpočinuti. Dobili su naši na pomoć i nove čete, pak se ufati moremo, da budu rusa tak dočekali, da bude volju izgubil vu našu domovinu vđrti.

Iz Bukovine su čělu rusku vojsku iztirali. Tu je sreća našim vojnikom tak poslužila, da niti jednoga neprijatelja nema ovdí.

Iz toga se vidi, da nas rus nemre preobladati. Ako bi mogel, vu onih 8 mesecov, od kada tabor stoji, bi nas vre preobladal.

Gori vu Poljskoj glasoviti nemški vodja, general Hindenburg nekaj kuha za ruse, ar od onda, gđa je drugiput vuništíl jednu čělu vojsku pri Mazur zvanój mlaki, je tiho. Budemo za malo vrěme opet čěli dobre glase od velikih ruskih zgubičkov.

Na morju Dardanellah zvanom je vezda mir. Englezke i francuzke ladje, koje su vu turski glavni varaš hoteli vđrti, previde su, da nije moguće zadobiti poljeg Dardanelle stojeće turske festunge. Ove velike ladje su se nazaj potegnule. Kaj nakani vezda englez, francuz, pak rus, to se vezda jošće nezna. Turčin jih čeka sa svojom jakom vojskom, pak se jih nikaj ne boji.

Najnověši glasi su sledeći:

Meseca 6-ga aprila smo dobili dobre glase. Vu vuzmenih svetkov su rusi opet navalili na našu vojsku, da njihova mesta na granici pri Karpatih predobiju. Bitku su naši dobili i 2020 rusov polovili. Ta bitka bila je pri Laborca zvanój dolini.

Med Usciom i Biskupiom je takaj velika bitka bila, gde su naši 1400 rusov polovili i 7 mašin-puskah od njih odzeli.—Tak vu vuzmenih svetkov smo više kak 3400 rusov polovili i najmenje tuliko postrelali. Vu vuzmenih svetkov je rus svega skupa izgubil do 7000 vojnikov kre potoka Laborca pri karpatskih planinah. Ov broj bude se zasigurno povekšal svaki den, ar

naši vojniki ne samo s kuražom, nego i s pametjom vojuju; tak, da se nazad potegneju, tobož, da bi retirirali, a gđa je ruski šereg vre do ona mesta došel, gde ga potući moreju, ga i potućeju.

Ovoga meseca 7-ga dneva nam javiju, da su naši i nemški šerogi opet veliku bitku dobili, vu kojoj su rusi više, kak 10 jezer vojnikov izgubili. Med ovimi je vu naše ruke došlo 7570 živih rusov, koji su se predali. Mesto ove velike bitke je pri Karpatah kre potoka Laborca zvanje.

S ovimi skupa je na vuzmene svetke rus izgubil vu mrtvih, oranjenih i polovljenih do 17 jezer vojnikov. Broj bude još vekši, ar se na friškoma nemreju mrtvi i oranjeni prebrojiti.

### Lěpi navuki april meseca.

Marciuša meseca tuliko deždja i snega je opalo po čělim orsagu, kak je već nekoju leto nē. Svrho toga zemlja je tak premočila, da protuletno delo nēje bilo moći za vremena početi se i protuletna sětva je jako za ostala. Bormeš to je dosta veliko zlo, zlo pak je zato, da letos puno menje marhe i puno menje težakov imamo. Duplišno zlo je to.

Ako se zemlja tak vsehne, da moći je delati, odmah se moramo početi protuletno sětvo i svakojačke delo, kaj zemlja potrebuje. Najmre pak trsiti se moramo, da niti jeden falaček zemlje prazne neostane. Najpredi zob moramo zasejati, zatem dojde ječmen, protuletna pšenica i jaro žito. Za ovim pak kuruza, krumpir i repa dojde na red.

Kuruza i repa na takvo zemlju dojde, koja je stalnim gnojom po gnojena. Rudnoga gnoja, tojest pepelja na svako sětvo slobodno pohitimó.

Bikeš, lucerna, deteljica i kuruznica se takodjer ov mesec mora posejati. Ako smu

za krmu sejali na jesen zito, ov mesec je već moći kositi.

Vozno marhu dobro moram hraniti. Ov mesec već marha na pašu more iti. Na gmajnu samu onda pustimo, kad je već zemlja dosta suha, jerbo na mokri zemlji marha veliki kvar dela. Predi kak na pašu pustimo marhu, navék suhom krmom moram ju na hraniti, jerbo gladno marše hitro se počne pasti na zelenim i to lahko na veliko škodu bude. Najmre pak na birke treba paziti.

Posejati i posaditi je treba sve vrtno stvari. Najmre pak rano zelje, kela, petrožela, mrkvu, luka i t. d. Ako pak se vrme stopi, moći je vugorke i tikve posaditi, to jest posejati.

Vu goricah odpiramo i obrezavamo. Ters se mora malo odkopati i odgornje korenjiče obrezati. Iz trsa svako oku sa novtom doli zrulimo, za koje znamo, da neje potrebno i ne bude na hasen. Ako se vino naprotuletje opet počne vreti, odbije-mo pilko da lagev lufta ima. Kad se vino jedenput zevrelo, moći ga pretočiti

Iz slamnatih košov sad je moći čmele preseliti vu dervene. Čmelice ov mesec već marljivo počnuje zidati i mlade povati. Ako čmelice nemaju dobro pašu, hraniti je moram. Denes je dragi cukor, zvrho toga jako budu iskali meda, dakle splatilo se bude čmelariti.

Ako smu drevje još ne posnazili, sad je već velika sila to napraviti.

Vrtno graje dobro treba po praviti i svako luknjicu zadelati, da kokosi i potlam piceki ne budu mogli na vrt, jerbo sdrbanjom tam veliki kvar nam moreju napraviti.

Marha i poleg toga mesu je tak drago, da denes svaki nemore to jesti, zato svaka gazdarica naj se pobrini, da skim više mladine bude imala, jerbo i to se vu lépo cěnu bude tržilo na pijacu.

S jednom rěčjom sve moram na brigi imati iz česa nekakov hasen more biti. Ako svi budemo tak delali, nebudemo najhujše preživeli ovu bojno vrme.

Dragoća nas jako terši, ravno zato svaki se naj trsi i brini, da skim više doma zapova i doma pribavi i tak ne bude moral za svako stvar vnogo penez vun dati.

## Naj lepša ljubav prama domovini.

Vu bojnim vremenu strahovitno vnogo oružja, municije, stroška, živine, opravne, vračta i Bog zna kaj sve svakojačkoga blaga treba, koje stvari već vu mirnim vremenu soldačko zapovedništvo mora pribaviti, ili pak se vrlo trsi, da skim predi i skim više pribavi. Vu bojnim vremenu pak je duplišna briga, da potrošenoga stroška i potrošena municiju namestimo, jerbo sve iz našega kaj se doma vu orsagu najde moram namestiti i sve iz našega pribaviti. Denes je naša lépa i plodna domovina sve okoli obkoljena sa neprijateljom ili pak stakvami neutralni orsagi, koji nam nikaj nemoreju dati ili pak nikaj nam nečeju pomoći. Dakle na ove neutralne orsage nemoremo računati. Jednoga jedinoga prijatelja imamo i to je velika Nemška, koja sama takvoga boja tira, kakvoga je još svēt niti nikakva historija ne vidla. Ov naš prijatelj pak je od morja zaprti i poleg toga i on je vu takvim položaju, kak i mi, to jest sam sebi mora na pomoć biti i sve doma vu orsagu pribaviti, kaj boj zahtěva. Hvala

Bogu naš domoljubljen narod tak je marljiv, da sve kaj boj odnjega zahtěva, sve doma moremo prebaviti i tak moremo i moramo se nadjati, da ovoga strahovitnoga boja s rečno budemo dovršili.

Samo jedno nam je potrebno, to pak je, da svaki marljivo zverši sve one dužnosti, koje denes domovina od nas zahtěva. Ako svaki sveseljom iz srca bude svoje dužnosti svršil, onda navék budemo vu takvim položaju, da sve doma budemo mogli pribaviti, kaj je vu ovim boju potrebno i kaj još bude potrebno.

Svaki pozna Montecuccoli generala zamenite rěci, da vu boju tri posli su potrebni: »pervic penezi, drugoc penezi i tretjiput penezi!« Ove peneze država nemore štibrom pribaviti, neg samu tak, da negdi na posud zeme, koje peneze za nekoju leto na rate bude nazat splatila. Ali gde bi denes tulikšnih penez dobil orsag, kad ravno sa onami vu boju stoji, koji su vu mirnim vremenu tak veliko svotu posuditi mogli. Denes niti pomisliti nesmemo, da bi od drugih orsagov mogli peneze dobiti. Bez penez pak je ne moći boja tirati, domovinu braniti.

Ne ostane nam drugo, neg ako opet sami nasebe se zmislimo i mi sami, kakti naše domovine ljubezna deca, posudimo domovini zasparane fillere. Svaki član ove domovine iz srca se mora zurit i trsiti, da vu ovi sili napomoć je domovini, tojest posudi domovini prešparane fillere.

Slavni naš saveznik: Nemški orsag i vu ovim položaju skrasnom pėldom napreduje pred nami. Na jesen nemški narod podpisal je orsagu 4500 milljun markov (vu naši penezi 5390 milljun korun). Kad pak je orsag i podrugoc prosil peneze od svojih stanovnikov, podpisali su opet na ov cilj 9060 milljun markov (vu naši penezi 10872 milljun korun). Dakle još jedenput tuliko, kak su pervic alduvali za domovinu, za bojne stroške. Historija ne pozna takvoga naroda, koj bi shoribilnom svotom se bil žuril na pomoć domovini, kad je vu sili bila. Stěm je nemški narod tak lépo pėldu pokazal cělomu světu, koja pėlda zanavěk zlatnami slovami bude spisana vu historiji. Ova pėlda denes bez para stoji.

Prinas boj ravno sve tak zahtěva, kak i vu Nemškim orsagu. Lanjsko leto i mi smu podpisali i dali na ov cilj 1000 milljun korun. Lépa svota je to odnas, jerbo nas ga puno menje i prinasa ga puno menje zasparanih penez, kak je vu Nemškoj. Ali zato i prinasa je šparavni narod i prinasa su je prešparani penezi, koji najvišeput bez svakoga hasna ležuju na léta i na léta vu ladi. Ove peneze i mi moram na pomoć dati domovini, ako bojni stroški odnas budeju to zahtěvali.

Stěm leži to napravimo, jerbo znamo, da orsag puno vekšega interesa bude plaćal od ovih penez, kak šteta sparkassa ili bank. Stěm leži to napravimo, jerbo znamo, da ovi penezi opet naši ostaneju, jerbo orsag odnas kupi sve, kaj boj potrebuje.

Svaka svota, kak je gud mala, koju na ov cilj damo, jako je napomoć orsagu. Iz male svote bude velika. Nemški narod takvu svotu je na ov cilj dal, da s ovom svotom Nemška nazadnje mora zadobiti i srečno dovršiti boja. Ako odnas bude orsag zahtěval, to niti mi nebudemo se pred ovom lež om pėldom skrivackali i mi alduvali budemo sve kaj samo mogli budemo.

## Zanemiti novosti.

**Mlajši grof Tisza István.** Tisza István grof husarski leitinant minuce dane po Kassa varasu je hodil. Tisza István je našega glasovitnoga ministerepresidenta sin. Došel pak je iz Dukla klanjca, gde se je malo sa rusi zabavljaj. Ne navék: dva dana vu švarmliniji, dva dana vu jarko, jeden pak pak se je negdi odzaja počival. Ova mestrija svakoga malo preobrazi, makar je tak fajni husar, kak je grof Tisza István. Prēm ako človek soldačku kapu i nekakvoga bekeča ima ktomu pak par tjednov se nepobrije i poleg toga dugo bradu ima. Vu takvi opravi s dugom bradom je drkal po Kassi Tisza István od jedne soldačke kancelarije, do druge. Važen posel je imal k tomu pak i nekaj kupiti je štel. On dan su i oćca njegovoga vu varaš čekali. Kak sim-tam po varasu hodi spazi da jeden človek smirum mu je za petami, potlam pak je k jemu stupil, stom željum, da bude ga po varasu vodil, jerbo on svako vulticu pozna. Počel ga je taj nepoznati človek spitavati, da što je, odkud je i kaj išće vu varasu. Grof Tisza István počel se je vusebi smejati na svakojačko pitanje. Samu jedenput postane nepoznati prijatelj i zastavi mladoga grofa, da naj se odmah prijavi što je on. Vu »ime zakonu« se zahtěval to odnjega, jerbo jako sumljivo se sponasa.

— Ja sem mlajši grof Tisza István, husarski leitinant.

— Kak ufate to rěci — veli tajni detektiv — vi ste špijon i proti zakonu nosite uniformiša.

Tisza štel je pisma naprě zeti, ali detektiv ne mu je dopustil, neg ga je pograbil i tiral ga je na varaske hiže. Po putu jeden oficir je popital Tisza Istvána, kam ide i kaj dela. Detektiv se je prestrašil, prošil je pisma i za odprošćenje je prosil kad je pisma nazat dal. — Povećtemi dragi prijatelj — veli Tisza — pak zakaj ste ne šteli veruvati, da sem ja grof Tisza István i husarski leitinant!

— Prosim lépo, kad su njihov otec orsačke hiže predsednik bili, onda sem Lukács László ministra na zapoved jeden celi mesec vu Gestu služil na njihovim imanju i onda su oni gospon leitinant čisto drugi človek bili.

**Izkaz od onih, koji su vu Przemyslu bili.** Kak je Przemysl propal svaki bi najjednodet bil rad znati, što je vu festungu bil i što je rusom vu ruke došel. Kak iz dobrog mesta čujemo, soldačko zapovedništvo ne bude počekalo doklam bi po dugim putu rusi nam poslali izkaza, neg naši sami budeju po svakojačkih pismah i prijavah pozvedili što je vu festungu bil i to službeno budeju nam na glas dali. Po ovim putu budemo za kratko vrme znali, što je sve vu rusko suzanstvo odišel.

**Taborske pošte vuzem.** Poleg zločestoga vremena vuzmene dane taborska pošta neje mogla velike i vnožina pakov voziti. Svrho toga odredjeno je, da mesto vuzma od aprila 12-ga, do aprila 16-ga bude taborska pošta vekše pake vozila. Ali ne bude smeti nikakvoga stroška pošilati, neg samu létno oprapu, rubje, duhana, cigareline i cigarije. Pet kilogramov bude moći vu jednim paku poslati, koj od 60 centimetrov nesme dugši ili od 60 centimetrov višesi biti. Od svakoga paka 60 fillerov treba platiti. Od aprila 12-ga, do aprila 16-ga ove taborske

pošte budo vozile: 6, 9, 11, 16, 20, 22, 25, 28, 34, 37, 39, 41, 51, 54, 55, 56, 61, 64, 69, 76, 81, 83, 85, 101, 113, 116, 119, 121, 124, 125, 129, 133, 136, 141, 145, 151, 168, 170, 186, 187, 188, 202, 300, 301, 302, 303, 305, 307, 308, 310, 313, 314, 315, 316, 317 i 318.

Svakoga opominam, da samu pod ovim brojom stojeće taborske pošte budo do pet kilogramov zmeške pake vozile. Pod drugim broju stojeće taborske pošte nebudo zele gori tak zmeške pake.

Svaki si naj dobro zapameti, da nikakova stroška, naprimer kolače, meso, žganicu i t. d. nije smeti poslati, jerbo ako što skrvince to napravi, kaštigani i stroška kvaren bude. Dakle poleg ove odredbe oni isti, komu se pošte itak nebude vu ruke dobil.

**Vura, koja odsmrți obrani.** Nagy Géza vu Dukla klanjcu pležerani je bil. Oberlejtantina vura je obranila od smrți. Kuglja ravno vu črěvu bi mu bila doletěla, ako nebi oberlejtinant vu žepu vuru bil imal, koja je kuglju zastavila. Od vure je vu stegno počila i tam se je zastavila. Oberlejtantina sad vu jednim bečkim špitalu vraćju.

**Kuruza za seme.** Zemelskih poslov minister kuruзу je kupil za seme i to je Magyar Mezőgazdák Szövetkezete svim onim rezdelil, koji su se za vremena javili. Ov terminuš je već minul. Sad je zemelskih poslov minister opet odredil, da ovu družtvo i po terminuš slobodno da kuruзу, tak dugo, doklam ju imalo bude.

**Vitežki žandar.** Klein Ádám bošnjak-hercegovinski žandarski stražamešter jedenput zapoved "je dobil, da prek Drine od srbske granice nekoi splav prek spravi. Klein je na čuno prek odisel i barem su podjednoma štrělali nanjega, počel je svoje delo. Najpredi je drotnato vuзу prek Drine napel i ponjoj je dva splave prek spravil. Komaj je došel na naš kraj, videl je da na drugom bregu ostajući naši vu srbske ruke dojdeju. Žandar neje se brinil sa svojim življenjom, neg je još dvaput prek Drine odisel i dopeljaj je četerdeset i sedem naših, koji bi bez njega svikak srbom vu ruke bili došli. Kad je i zadnjega človeka prek spravil, sel se je vu čun i presilil je dva srbe, da presečeju drotnato vuзу. Klein stražamešter za svoj vitežki čin zlato medaliju je dobil.

**Nemojte pisati dugi list vu Rusiju.** Več smu jedenput pisali od toga, ali opet hoćemu nazvesti, da neje smeti dugi list onim pisati, koji su vu ruskim zarobljeni. Neje pak smeti vrhbo toga, jerbo ruska cenzura nedopusti i tak oni siromaki koji su tam vu suzanstvi nikakov glas iz doma nedobiju. Najbolše je samu jedno taborsku kartu poslati. Taborska karta najde zarobljenika, ali od dvajsti redov dugši list nigdar. I to prosimu svakoga, da samu negda, negda naj pišeu, jerbo ako vnogo kartih ili listov se zide skup na ruski cenzuri, tam je za hitju.

**Opet treba kaštigati** nekoliko gazdov koji su ne drugo krivi, neg skupci i jalni su. Opet se je pezvedilo od nekoliko lopovov, da melu i zrnje zatajili i skrili su. Jednoga gospodara našesto korun i na trideset danav rešta su odsudili. Tak su s njim napravili, kak svakim tolvajom, barem neje vkral nikaj, neg je s vojim tak gospodar, kak je štel, kak je predi smeti bilo. Denes ga kaštigaju, vu rešt ga zapreju i

zemeju odnjega zabadav onu zrnje, koje je skrili, koje je zatajil. Ali se najde takov človek, koj bi se nad ovim sudu čudil? Ali se najde nešci na svētu, koj bi rekel, da to je ne pravica? Ali se što žalosti za takvoga gospodara, koj je svoje zrnje skrili i poleg toga pred pravičen sud su ga pozvali? Zavadlamu se, da se takov človek nebude našel.

Čudnovato je to, denešnju vrěme išće se najde takov, komu ne tuče srđce, kad okolo sebe tulikšne nevole vidi. Još se najde takov, koj nezna kaj je to, domovina? Još su je takvi, koji tak stojju denea, kak jeden trček i ne imaju nikakvo čut prama domovini i prama bližnjim? Išće su je takvi, koji nevidiju, da mala deca odebe vtrgneju jeden fillér i daju za slěpe soldate? Vnogo terpeći naši soldati skup nabereju tesko zaslužene fillère na bojnom polju i pošleju onim, koji još više su pretrpeli. Šlepi soldati su zanas ostavili i alduvali najvekši kinč: očipogled. Kuliko su tam ostavili noge i ruke? Kuliko su alduvali zanas život, čeli život? I tak se najde takov bezdušnik, koj nikaj nebi rad dati? Jedno zrno pšenice, jeden fillér?

Ako se najde, on je najveški lopov.

### Naši viteži.

**Illés János** 5. husarskoga regimenta husara nazat su ga poslali, da zaroblene ruse bude tiral. Vu zimskim vremenu hitro se za kmici i on neje mogel još on dan k svoji kompaniji dojt. Čelo noć je jahal, ali neje mogel do naše linije dojt. V jutro rano našel je jedno našu kompaniju i tam se je prejavil. Potlam je s ovom kompanijom dalje išel. Za čas je došla prilika, da skaže svoje vitežtvo. S jednim drugim husarom vlovil je petnajst rusov i jedna dobro napujena kola. Ravno su šтели kola i zaroblene ruse vu segurno mesto spraviti, kad su do jahali devet rusov i navalili su se na husare. Illés i Kovács tak dobro su štrělali na ruse, da su odmah širom se rezbežjali. Kad su zaroblene ruse i kola vu segurno mesto spravili, seli su se na konj i povratili su se za kozaki s med kojih su išće dva vlovili, četiri pak na drugi svet poslali. Obedva su dobili drugi klas sreberni križec.

**Hock András** 52. pešičkoga regimenta stražamešter. Hock svojom kompanijom vu veliki bitki je bil na Z... zvanoj planini. Hock je kapitanu pomagal ravnati kompaniju i vu naj vekšim ognju je nosil njegve zapovedi od jedne pećine na drugo. K tomu pak vu velikim ognju sam je nosil municiju gde je šfalila. Kompanija dan i noć je vu ognju bila i dečki su već neodnemogli, ali kam je Hock došel, tam su se opet takrekuć ozili. Svun toga pak, ako je jednoga pležerca videl, ne se je brinil svojim življenjom, neg od jedne pećine na drugo je skakal i donesel je doli svelikom teškoćum i vu velikim snegu pležeranoga pajdaša. Kuglje su tak brnele okolo njega, kak čmele. Zapovednik ga je višeput opominjal, da naj pazi nase i samu onda naj ide iz jarka vni, kad rusi prestaneju štrělati. Hock je ne štel dober navuk posluhnuti, neg i nadalje skrim predi je vu segurno mesto spravil pležerane pajdaše.

Jedenput je kompanija na 150 korakov stala od rusov vu velikim ognju. Hock stražamešter sam se je javil, da snekojimi dečkom na jedno nevarno planinu splazi i od

mah hitro se navali na ruse. Neprijatelj ne ga je spazil i svojom četom hitro se zrušil na neprijatelja. Rusi su se tak splašili, da pred jednim človekom su doli deli oružje. Drugi dan opet je pretiral iz jedne visoke pećine neprijatelja i tam je našel jednoga pležeranoga kapitana našega, kojega su rusi zarobili. Razmi se, da kapitana odmah je oslobodil iz nevugodnoga mesta. Hock András stražamešter veliko zlato medaliju je dobil.

**Vitežki firer.** Hadbavni János 9. hollywoodskoga regimenta firer poslani bil je, da naj previzitera jedno polje i naj donese prijavu, kak stoji neprijatelj. Kad je stem go-lov bil taki prvi liniji je javil, kaj je sve videl. Kad je opet nazat odisel videl je iz jednoga drěva, da dva ruski oficiri, jeden oberlejtinant i jeden kapitan i poprili ko trideset rusov vu bližnju vaju su odisli. Hadbavni stiha i pazljivo je do vahte došel i hitro je zaklenul vrata tak, da su to rusi ne spazili. Zatem je nazat odisel na svoje određeno mestu, gde su još dva njegvi soldati bili. Hitro jedna vekša ruska četa počme šturmati na tri bake. Hadbavni i njegvi pajdaši sdvojeno su se branili. On sam je pet rusov štrělil. Drugi pak su puške doli hitili i predali su se. Hadbavni odirati je dal ruse, on sam pak je nazat odisel k vahti, da započeti posel do kraja zverši. Nad oblok je zakrical, da naj se predaju. Kad su rusi oružje pograbili, Hadbavni tak dugo je štrělal nad oblok i prek vratih, doklam je sve mirno i tiho postalo vu vahti. Sam jedinici je sve ruse postrelal. Nagradili su ga za prvim klasom srebernim križecom.

**Sprožena okna pred neprijateljom.** Kovács János 6. taborskoga regimenta kanonér, zanavek bude spisani vu historiji njegovoga regimenta. Rusi su se vu jednim mestu tak složili i zakopali, da naši su poleg toga nikam ne mogli napredovati. Jeden zapovednik spazil je i to, da rusi vu jedni pećini takvo mesto imaju i tak su naperili masinpuske, da odonut samu tak bi je bilo moći vun štirati, ako bi tam jedno oknu sprožili. Ali, kak bi nešci ta došel, da tam oknu složili i na serdin neprijatelja ju sproži. Kovács sam svojevoldno se je javil, da ov nemogućen posel sverši. Dva patrone i deset kilogram ekrasita je zel sobom i vu kmici odisel je na nevaran put. Svi su tiho bili vu kmici noći. Poprili tri vure su mogle biti po polnoći, kad se strahovitna eksplozacija čula. Dakle Kovács je došel med ruse, tam je nastavil patrone i ekrasita i sprožil je ovu nevarno stvar. Kaj se je tam dogodilo, to taki neje bilo moći znati, jerbo Kovács kanonira ne ga bilo nazat. Zasegurno i on je tam življenje zgubil, kak i oni rusi, koji su vu pećini bili. Zlato medaliju dobi, ako bi morebiti negda nazat došel, ako pak ga nebude, kak je to i misliti moći, onda medaliju rodbina dobi.

### NAJ NOVEŠI GLASI.

— *Prosimo naše poštvane predplatnike, naj nam vu novim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

### Pesma taborska.

*Devetsto petnajsto leto se nam piše,  
V mojem tužnem srcu velka žalost mi je.*

*Moram staviti ženu, moju decu malu,  
Ki su zasajeni v mojem tužnim srcu.*

*Gospodine Bože! s nebeske visine,  
Ogledni se na nas, tvoje tužne sine,*

*Došla nam je vura peinajstog marcjuša,  
Budi nam na pomoć Jezuš i Marija!*

*Kud mi god hodili vu dne i vu noći,  
Ne zabite za nas dragi medjimurci!*

*Prosimó svi skupa gospodina Boga!  
I tebe Marija, pomozí nam mila!*

*Našu domovinu moramo čuvati,  
Jezusa, Mariju na pomoć nazvati.*

*Zastava magjarska, naj se ona vija!  
Pomori nam vezda Jezuš i Marija!*

*Mudri naš kralj stari spustil je suzice,  
Velku žalost imel zarad svoje dece.*

*Mašina zafučne, milo zakričali,  
Milo zakričali, žubko rezplakali.*

*Vnoga stara majka milo se plakala,  
Kad je svomu sinu zadnji pogled dala.*

*S veseljem smo išli na rusku granicu,  
Da branimo tamo kraljevsku pravicu.*

*Nesrećna Srbija! kaj si vućinila?  
Vnoge mile pare širom razdružila.*

*Vnoga mila žena tužno se zgledava,  
Kud joj parek hodi? — milo se splakava.*

*Ženica ljubljena, naj mi se plakati,  
Vući mi dećicu Boga se moliti.*

*Bogu se moliti, ali raj zdvojiti,  
Za svojega para nigdar naj zahiti.*

*Jati moram iti na to bojno polje,  
Lehko, da nam videl mlado lice tvoje.*

*Prijatelji moji odprostite meni,  
Kaj sam se zameril na toj tužnoj zemlji.*

*Vezda se spričavam prijatelji dragi,  
Sprevodite mene i k tužnoj mašini.*

*S Bogom mi ostante mili prijatelji,  
Jezuš i Marija naj vas blagoslovi!*

*Vu ljubavi s nami naj bu svaki stalen,  
Bog nas sve skup čuvaj! Na sve vėke amen!*

**Vinczetics Agata**  
*Felsővidafalva.*

— **Službena prijava.** Soldačko zapovedništvo tvork popoldan ovu prijavu je poslalo:

Bitke vu Karpatu još podjednoma se razvijaju. Od Laborc doline na ishod naši i nemški regimenti zavzeli su ruske pozicije na jednim visokim bregu i tu su vlovili 5040 rusov. Vu susedstvim rusi svelikom moćjom su počeli na naše pozicije vdirati, ali svelikim sgubičkom su morali retirirati. Ovdí smu opet 2530 rusov vlovili.

Vu Južni Galiciji od Ottyniata na sever jedno noć su rusi naše iz jednoga brega steli pretirati, ali ovdí svelikim sgubičkom su se nazat morali pobrati.

Apríliša 4-ga od Uscia—Biskupia na zapad neprijatelj je preć Dnyester vode stel vdreći, ali naši su je kervavu nazat sbili i od Sándor pešičkoga regimenta dvé divizije dokraja su uništili. Höfer general.

— **Nemci petdesetdva centimeterne štuke imaju.** Od Verduna na severni strani stoeće festunge su nemci bombardirali i ovdí je francuzko soldačko zapovedništvo konstateralo, da nemci još i od četerdeset i dva centimeternih stukov s jakšemu stuki su strélali. S merili su granetline i tak su znašili, da su petdesetdva centimeter debeili. Ova prijava je iz francuzkoga došla i tak istinita mora biti — pišeju jedne stockholmuske novine.

— **Kervavi vuzem poleg Isera.** Niti na vuzmene svetke neje prestal boj poleg Isera. Svaki dan kervave bitke su bite i stuki dan i noć su pokali podjednoma. Pešički pak jedan za drugim su išli na sturmu i na hiljada ljudstva je mrtvoga ostalo na bojnom polju. Tak su svetkuvali kerščanski francuzi.

— **Vuzmene bitke na severnim bojnom polju.** Rusi još podjednoma svelikom silom i moćjom vdiraju vu Karpati bregi. Najmre pak od uzsocki klanjca, do Laborc doline i na zapadno krilo. Od Przemysla je opet puno rusa došlo i zato imaju sad tak veliko veselje. Od naše strani pak su nemci došli na pomoć i sad opet skorom jednaki šeregi stojiju jeden proti drugomu. Vidi se to iz toga, da sveposud smu ruske šturme nazat sbili i da rusi niti jedno poziciju nemoreju odnaših zeti.

Vu Bukovini još traja bitka i rusi svelikom silom hoćeju preć jedne vode dojti, ali nemoreju preć našemi i nemški šeregi. Rusi su ovdí takodjer višeput na sturmu išli, ali navėk s kervavom glavom su morali nazat retirirati. Za vezda jako dobro stojimo na bojnom polju.

— **Sto potoplenih ladjih.** Englezia do marcjuša 16-ga stoceterdesetpet trgovačkih ladjih je sgubila, tuliko su nemške podvodom plivajuće ladje potopile. Englezki admiral službeno samu sto potoplenih ladjih prepozna od početka boja. Na dane i na mesece ovak se rezdeliju ove ladje:

Augustus 12-ga 1.	December 2 3.
» 19 » 4.	» 9 » 2.
» 26 » 1.	» 16 » 3.
September 2 » 1.	» 23 » 1.
» 9 » 3.	» 30 » 3.
» 16 » 8.	Januar 13 » 2.
» 23 » 3.	» 20 » 2.
» 30 » 8.	» 27 » 1.
Oktober 7 » 3.	Februar 5 » 6.
» 14 » 3.	» 17 » 3.
» 21 » 8.	» 24 » 10.
» 28 » 3.	Marcjus 3 » 1.
November 18 » 1.	» 10 » 4.
» 25 » 1.	» 17 » 8.
	» 24 » 3.

Tuliko englezi sami prepoznaju, ali dobro znamu, da više ladjih su sgubili, jerbo od februara 18-ga, do marcjuša 16-ga dakle samu jeden mesec su nemške podvodom plivajuće ladje osemdeset i osem englezkih ladjih potopile.

— **Nemci bombardiraju Reimsa.** Francuzke novine pišeju, da nemci podjednoma dan i noć bombardiraju Reimsa. Pol varaša su već od fundamenta porušili. Ako bombardiranje nebude prestalo i nemci i nadalje budu stakvom silom strélali varasa, Reims za nekoji dan mora prepasti.

— **Bombardiraju Dardanelle.** Svaki dan dojeju francuzke, englezke i ruske taborske ladje pred Dardanelle klanjca i sdalka strélaju na turske festunge, vu kojih su dovezda još nikakov kvar né mogli napraviti. Razmi se, da niti turski festungi su né tiho, neg marljivo posilaju svoje bombe na neprijateljske ladje s med kojih su već više potopili, vnogo pak su jih tak prestrelali, da njim dugo vremena nebudo mogli hasna zeti. Tatjanske novine opet pišeju, da Dardanelle su tak moćne, da neprijatelji nebudo mogućni je zadobiti. Neprijatelj pred klanjcom vnogo je bil već kvaren.

— **Poguba na bojnom polju.** Jeden oficir je pisal dimo iz Galicije, kakva je tam poguba.

— Vu jedni hitvalni seli stanujemo — piše — vu kojju su minuce dane više razbojnikov i spijonov obesili. Soldački vješar ovak zverši svoj posel: Odsudjenoga soldati tiraju na stratište. Pri drėvi koje je za ov cilj odredjeno, svi postojiju.

Soldački sudec prećita suda i popita odsudjenoga, ali ima još kakvo prošnju. Zatem svećenik sverši svoje molitve i sprevidi odsudjenoga pod drėve. Napré staneju tri soldati, koji se svekšinoma sami javiju i svezeju ruke delikvencu i postaviju ga na stolec. Drugi soldat koj na stolcu ili na lojtri stoji, dene mu na šinjak vojku, i tretji pak podmekne stolca. Gotovu je. Nikaj više. Ovdí ga nikaj nenacukavaju, vumre i bez toga. Ovdí ga nepokrijeju zrubcom, svaki more videti, kak sgledi obėseni clovek. Negda ćeli dan vesti i samu navećer ga hitiju vu nekakvo grabu.

Naši soldati malogda napraviju takvo falingu. Samu jednoga husara (vu civilu je cigan) su obesili, koj je kak divjo marše zaklal jedno pucu. Puca je vu bližnju šumu išla, da podoji kravu. Vu šumi je cigan, tojest husar pograbil pucu, hitil ju je dolí i bestijalno ju je osramotil. Da puca nebi ga zatužila, sbrivtom odrezal ji je šinjaka. Beštijalca tam su obesili gde je to napravil. Kad su ga popitali, ali ima kakvo prošnju, onak je odgovoril:

— Imam. Dupostitemi, da kapitanovu pesmu spopėvamu.

Dopustili su mu i kad ju je popėval, odmah je visel na drėvi.

— **Deset hiljada ruskih robov.**

Vu ishodni Beszkidek bregih više tijednovo traja bitka i naj jakša je ravno vuzmene svetke bila. Rusi vu Laborc dolini su naj bolje vdirali na naše, jerbo sim su zvozili one, koji su pred Przemyslom stali i tak su ovdí vu veksim broju bili, kak naši. Minuce dane smu bili mogućni ruse odovud nazat sbiti i ovdí su imali najvejske sgućek. Nemške i naše ćete povratile su se za rusima i više pozicijih su odnjih odzeli. Barem je bitki na ovi liniji još né konec, itak nam je veselo, jerbo smu rusku invaziju zastavili, nazat smu ruse sbili i preć deset hiljada njih polovili. Svun toga našmerno municije, dva štuke, sedem mašin — puških i pet hiljada ovih puških zadobili. Ovi bregi su takve zapreke rusom, da još niti iz jedne pozicije su né bili mogućni naše pretirati. Rusi nigdar su né mislili, da vu Karpatu budu morali svoju ćelo moć s kazati i ponucati. Jim je cilj bit pomalem na magjarski Alföld se odšpancirati.

## Pesem taborska.

*Srce Jezuševo  
K tibi se zručimo,  
Ar od lanjšeg leta  
Mir dobit nemremo.*

*One vendar Jezuš  
K tibi ovak pozval:  
„Hodi svaki k meni,  
Koj si v boju opal!“*

*Neduševni srbi  
Kraljica zaklali,  
Pred njegovu ženu  
Bombe su hitali.*

*Vnoga majka plaće  
Za svojega sina,  
Ar nemore znati,  
Gde on ve pribiva?*

*Tam naši vojniki  
S teškoćom vojtuju  
I za domovinu  
Svoj život alduju.*

*Deca se plaćuju  
Za oca svojega  
I želno čekaju  
Iz ruk njihov pisma.*

Nezahvalne srbe  
Bumo obhđadi,  
Te naše vojniko  
Dimo odposlali.

Čuda je junakov  
Medjimurov takvih,  
Koje črna zemlja  
Pokriva vu grobih.

S Bogom dragi brati,  
Ki ste vu boj išli,  
Bog daj, da budete  
Svi skup nazaj došli!

**Kutnyák Anna.**

Ráczkanizsa.

Pogledj dragi brate  
Krvi prelđvanja,  
Černu je samo srok  
Nemila Srbija.

S Bogom dragi brati,  
Medjimurski sini,  
Kralju našem navék  
Ostanite verni!

### Urednikova pošta.

1.) »Pesem žalostrnoga muža.« Pésma je dobro složena, pa budemo ju s popravkami vu novine deli. Ali imena bumo izostavili iz vaših verzusov. — 2.) »Pesma mladoga regruta.« (Oletics Jožef, Majorlak.) Bude izlazila vu naših novinah. — 3.) »Nekaj za kratak čas.« (M. I. Bosnija.) Nije moći pesmu popraviti. Probajte pésmu na jednu poznatu ariju popěvati. Izpišite ju još jenput, pak nam ju na novo pošlite. (M. J.)

### GABONA ÁRAK / CIENA ŽITKA

MÉTERMÁZSA	1 METERCENT	K
Buza . . . . .	Pšenica . . . . .	38—
Rozs . . . . .	Hrz . . . . .	30—
Árpa . . . . .	Ječmen . . . . .	25—
Zab . . . . .	Zob . . . . .	20—
Kukorica uj . . . . .	Kuruza suha . . . . .	24—
Fehér bab uj . . . . .	Grah beli . . . . .	76—
Sárga bab . . . . .	Grah žuti . . . . .	70—
Vegyes bab . . . . .	Grah zmešen . . . . .	70—
Kendermag . . . . .	Konopljeno seme . . . . .	32—
Lenmag . . . . .	Len . . . . .	32—
Tökmag . . . . .	Košćice . . . . .	40—
Bükköny . . . . .	Grahorka . . . . .	30—

008 1-2

Cražim

## Vínclira

s odraslom družinom  
za Stridóvár (Štrigovo)  
kraj Csáktornya uz vrlo povoljne uvjete.  
Upitajte s oznakom do-  
sadašnje službe i zah-  
tjeva na

**fodróczy Radkersburg**  
(Štajerska).

## Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rákóczi-utlica híze broj 18. poleg Kraljevskoga suda.

Ima takaj trgovinu od najbolše vrsti **VAPNA.**

Koji treba zazidanje, može ga dobiti u svako doba doma pri njemu uz najfalešu cěnu. Koji treba cěli vagon dobi vapno čisto fal. Trži cěpanoga suha bukova drva ilapora na vagu.

008 78

## A Csáktornyai Takarékpénztár Részvény-társulat

heti-betét- és előlegüzletágának X. csoportját 1915. május hó 5-én nyitja meg s az abban való részvételre a t. közönséget felhívja. Egy-egy könyvecskére 1 koronától fölfelé bármily összeg erejéig történhet hetenként a befizetés, melynek tartama 156 hétben állapítottatik meg. A 156 hét pontos befizetése után minden egy korona befizetése után annak kamataival együtt 165 korona fizettetik vissza a takarékpénztár által.

Előlegül minden egy korona befizetés után az intézet kötelezvény vagy váltó alapján megfelelő kezeség mellett K 165.— folyósít a mindenkori pénzvizonyoknak megfelelő kamatláb mellett.

**Vidéki befizetőknék postabefizetési lapokat díjmentesen bocsátunk rendelkezésére!**

996 2-3

875/1915. sz. MURASZERDAHELY KÖZSÉG ELŐLJÁROSÁGÁTÓL.

### Hirdetmény.

Muraszerdahely község képviselőtestületének 1/jkv. 1915. számú határozata folytán közhírré tétetik, hogy a községben évenként tartani szokott négy országos vásáron a

### helypénzszedési jog

a folyó 1915. évre nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek 1915. évi április hó 18-án d. u. 2 órákor a körjegyzői irodában bérbeadatik.

Kikiáltási ár 1000 korona.

Árverési feltételek a körjegyzői irodában betekintheők.

Kelt Muraszerdahely, 1915. április hó 2-án.

**LUKMAN NÁNDOR** körjegyző.

Most jelent meg!

## Kinek jár segély?

A berukoltak és hozzátartozóik igényei ára 20 fillér

## Háborús nagyhatalmak

A cár birodalma . . . . . ára 40 fillér  
Törökország és Egyptom . . . . . „ 40 „  
Angolország . . . . . „ 40 „

Sven Hedin, Egy hareban álló nemzet ára 1 korona  
Connan Doyle, Veszedelem . . . . . „ 40 fillér  
Fényes László, A szerb haretérről . . . . . „ 3 korona  
Kálnoki Izidor, Háborus tréfák . . . . . „ 40 fillér  
Liliencron, Háborus novellák . . . . . „ 3 korona

Gróf Andrássy Gyula, KINEK BÜNE

A HÁBORÚ . . . . . „ 2 korona

Kaphatók: fischel fülöp (Strausz Sándor) könyv- és papirkereskedésben, Csáktornyan.